# U.S. MARINE CORPS CIVILIAN HUMAN RESOURCES OFFICE Camp Smedley D. Butler, Okinawa

http://www.mcbbutler.marines.mil/BaseInformation/CivilianHumanResourcesOffice/MLCIHAAnnouncements.aspx

Announcement No. **66-15** Date: 20 Oct 15

## POSITION VACANCY ANNOUNCEMENT

**Eligible employees** who are interested in being considered for the following vacant position(s) should submit the required documents listed below to the Japanese National Employment Unit, Civilian Human Resources Office (CHRO), located at bldg. #495(2F), Camp Foster by the closing date, 16:30. Incomplete applications will not be processed. Applications are subject to screening prior to referrals and only individual selected for interview will be contacted. **Submitted applications will not be returned. For information call 645-3370.** 

## \*\*\* PLEASE BE ADVISED SUBMISSION BY EMAIL OR FAX WILL NO LONGER BE ACCPETED \*\*\*

For those who do not have access to Camp Foster may drop off their application at Air Force or Navy HRO.

下記の職に応募を希望する従業員は、**資格条件を確認の上**、下記に指定された必要書類を〆切日の 16:30 までに人事部日本人雇用係(キャンプフォスター建物番号495、2階)に提出して下さい。**不備のある書類は受け付けられません。書類選考の上、被面接者のみにご連絡致しますのでご了承下さい。**提出された応募書類の返却はいたしません。お問い合わせは日本人雇用係(645-3370)までご連絡下さい

メール/FAX での応募は受け付けておりません. Foster のパスがない方は Air Force/Navy HRO に提出下さい.

PWO #: <b>092</b>	Position title: Sewage Disposal Plant Operator, #2260, BWT-2, Grade-5				
MLC F/T Permanent		Number of position(s): 1	Location: Camp Courtney		
Organization: MCB, Camp S. D. Butler, G-F Division, Fac Maint Br., M&R, Mech Trds Unit					
Area of consideration 募集範囲:				Closing date:	(提出期限)
Okinawa Wide (MLC/IHAs employed in Okinawa)				27 Oct 15	
沖縄県内にて雇用さ	れてい	ハる全 MLC/IHA 従業員			

**Summary of duties:** Tests effluent for residual chlorine to insure that proper sanitation requirements have been met. Tests influent and effluent for settable solids. Makes adjustments in operations in accordance with test results, starting or stopping various pumps, opening or closing various valves, and adding chemicals as necessary. Adjusts and makes minor repairs to equipment. Replaces valves, pump packing, belts, and pipes; repairs leaks in system; checks gas line for leaks; and repairs or replaces gas line trip traps. Keeps sludge beds in proper condition. Clears obstructions as they occur. Shuts down units and cleans them when required.

正当な衛生的要求を満たすことを保証する為、残存塩素について流入を調べる。沈殿できる固さのために流入及び流出を試験する。諸種のポンプを始動/停止させ、諸種のバルプを開閉し、必要な場合には、化学薬品を加えて、試験結果に基づき、作業を調整して行う。装置を調整し、小修理を行う。バルブ、ポンプ、パッキング、ベルト及びパイプを取替え、機能上の漏れを修理し、漏れガス管を検査し、ガス導入トラップを修理し、交換する。正当な状態に泥床を保ち、傷害が起きた場合には、きれいにする。

# Qualification Requirements 資格条件

- **1.** Possess Johkaso Operator license via Japan Education Center Environmental Sanitation (JECES) or equivalent is preferred.
  - JECES(日本環境整備教育センター)実施の浄化槽管理士、又は同等の資格を有する方が望ましい。
- 2. Must be in good physical condition and be capable of lifting objects weighing up to 50 lbs (23kg). 健康であり、かつ23キロ以上の物を持ち上げる事ができる事。
- **3.** Shall be able to work in dirty environment around raw sewage and sludge. 汚水やヘドロがある汚れた環境で仕事が可能な事。
- **4.** Good communication skills are required. コミュニケーションがうまく取れる事。

Note: Effective date of the employment will be 01-Jan-2016. 採用予定日は2016年1月1日です。

### **Required documents**

- 1. MCIPAC/CHRO/MLC-IHA 12300/2(Rev 4/14) & Questionnaire
- 2. Copies of certificates/licenses

#### 必要書類:

- 1. MCIPAC/CHRO/MLC-IHA 12300/2 (Rev 4/14) & 質問表
- 2. 免許証・終了証のコピー

応募者の皆さまへ、連絡先の携帯番号が非通知拒否設定されている場合、面接等の連絡が取れない場合があります。募集締め切り後、1~2週間程度は非通知拒否設定を解除していただくようご協力お願いします.